

Cymbalta
*duloxetine***Sommarju tal-EPAR għall-pubbliku**

Dan id-dokument huwa sommarju tar-Rapport Pubbliku Ewropew ta' Valutazzjoni (EPAR). Jispjega kif il-Kumitat ghall-Prodotti Mediċinali ġħall-Użu mill-Bniedem (CHMP) ivvaluta l-istudji mwettqa, sabiex jasal għar-rakkomandazzjonijiet tiegħi dwar kif tintuża l-mediċina. Jekk trid aktar informazzjoni dwar il-kundizzjoni medika tiegħek jew it-trattament tiegħek, aqra l-Fuljett ta' Tagħrif (parti wkoll mill-EPAR) jew ikkuntattja lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek. Jekk tixtieq aktar informazzjoni relatata mar-rakkomandazzjonijiet tas-CHMP, aqra d-Diskussjoni Xjentifika (ukoll parti mill-EPAR).

X'inhu Cymbalta?

Cymbalta huwa medicina li fih is-sustanza attiva duloxetine. Dan jiġi f'kapsuli gastrorezistenti (bojod u blu: 30 mg; hodor u blu: 60 mg). "Gastrorezistenti" tħisser li l-kontenut tal-kapsuli jgħaddi mill-istonku u jibqa' intatt sa meta jilhaq il-musrana. B'hekk jiġi evitat li s-sustanza attiva tinquered mill-acidu li jinsab fl-istonku.

Għal xiex tintuża Cymbalta?

Cymbalta tintuża għat-trattament ta' aduli li jbatu minn dan il-mard:

- dipressjoni kbira;
- ugħiġ minħabba newropatija periferika dijabetika (hsara lin-nervituri tal-estremitajiet li tista' sseħħ f'pazjenti bid-dijabete);
- disturb tal-ansjetà generalizzat (ansjetà u nervi fit-tul dwar ħwejjeg ta' kuljum).

Il-mediċina tista' tinkiseb biss b'rċetta tat-tabib.

Kif tintuża Cymbalta?

Għad-depressjoni qawwija, id-doża rakkodata ta' Cymbalta hija 60 mg kuljum. Normalment iridu jghaddu minn ġimħaqtejn sa erba' ġimħaq qabel ma jiġi osservat respons. Pazjenti li jirrispondu tajjeb għal Cymbalta, għandhom ikomplu jieħdu l-kura għal diversi xħur sabiex jipprev jenu milli l-marda tirritorna, jew saħansitra iktar żmien għal pazjenti li kellhom perjodi ripetittivi ta' dipressjoni fil-passat.

Għall-ugħiġ newropatiku dijabetiku, id-doża rakkodata hija 60 mg darba kuljum, iżda xi pazjenti aktar jeħtieġ doża aktar qawwija ta' 120 mg kuljum. Ir-respons għall-kura għandu jiġi evalwat sikkwit.

Għad-disturb tal-ansjetà generalizzat, id-doża inizjali rakkodata hija 30 mg darba kuljum, iżda huwa possibbi li d-doża tiżid sa 60, 90 jew 120 mg skont ir-rispons tal-pazjent. Il-maġġoranza tal-pazjenti se jeħtieġ doża ta' 60 mg kuljum. Il-pazjenti li għandhom ukoll episodji ta' depressjoni qawwija għandhom jibdew b'60 mg darba kuljum. Pazjenti li jirrispondu tajjeb għal Cymbalta, għandhom ikomplu jieħdu l-kura għal diversi xħur sabiex jipprev jenu milli l-marda tirritorna.

Id-doża ta' Cymbalta għandha titnaqqas gradwalment meta t-trattament jieqaf.

Kif taħdem Cymbalta?

Is-sustanza attiva f'Cymbalta, *duloxetine*, hija inibitur tal-assorbiment mill-ġdid tas-serotoninina u tan-noradrenalina (*serotonin-noradrenaline re-uptake inhibitor*). Dan jaħdem billi jipprevjeni lin-newrotrasmetturi 5-idrossitriptamina (imsejha wkoll serotoninina) u n-noradrenalina milli jerġgħu jiġu assorbiti fiċ-ċelluli nervuži fil-moħħ u fis-sinsla tad-dahar. In-newrotrasmetturi huma sustanzi kimiċi li jippermettu li ċ-ċelluli nervuži jikkomunikaw ma' xulxin. Billi jimblokka l-assorbiment mill-ġdid, duloxetine iż-żid Dawn in-newrotrasmetturi fl-ispazjji bejn Dawn iċ-ċelluli nervuži, u b'hekk iż-żid il-livell ta' komunikazzjoni bejn iċ-ċelluli. Billi Dawn in-newrotrasmetturi huma involuti fiż-żamma ta' burdata tajba u fit-tnaqqis tas-sensazzjoni ta' wiegħi, il-fatt li jimpedixxu l-assorbiment mill-ġdid tagħhom fiċ-ċelluli nervuži jista' wkoll jgħin biex itaffi s-sintomi tad-depressjoni, tal-ansjetà u tal-uġiġħ newropatiku.

Kif ġiet studjata Cymbalta?

Għal episodji ta' dipressjoni qawwija, Cymbalta tqabbel ma' plaċebo (trattament finta) fi tmien studji ewlenin li involvew total ta' 2,544 pazjent. Sitta mill-istudji ffukaw fuq il-kura tad-dipressjoni u kejlu l-bidla fis-sintomi fi żmien sitt xħur. Iż-żewġ studji l-ohra ffukaw fuq kemm ghadda żmien biex is-sintomi reġgħu lura f'pazjenti li kien inizjalment irrispondew tajjeb għal Cymbalta, fosthom 288 pazjent li fil-passat kellhom episodji ripetittivi ta' dipressjoni għal hames snin.

Għall-uġiġħ newropatiku, Cymbalta tqabbel ma' plaċebo f'żewġ studji ta' tħax-il ġimġha fi 809 adult dijabetiku. Il-kejl ewljeni tal-effikaċja kien il-bidla ghall-gravità tal-uġiġħ kull ġimġha.

Għad-disturb tal-ansjetà ġeneralizza, Cymbalta tqabbel ma' plaċebo f'ħames studji li involvew total ta' 2,337 pazjent. Erba' studji oħra ffukaw fuq il-kura tad-disturb billi kejlu t-tħaqeq fis-sintomi wara disa' jew għaxar ġimħat. Il-ħames studju ffoka fuq kemm damu s-sintomi biex reġgħu gew lura f'429 pazjent li inizjalment kien inrispondew tajjeb għal Cymbalta.

X'benefiċċi ta' Cymbalta ntwerew f'dawn l-istudji?

Minkejja li r-riżultati tal-istudji fuq id-dipressjoni varjaw, Cymbalta kien aktar effettiv mill-plaċebo f'erba' mill-istudji. Fiż-żewġ studji fejn id-doża approvata ta' Cymbalta tqabblet ma' plaċebo, Xeristar kien iktar effettiv. Fil-pazjenti tħalli tħalli b'Cymbalta, iż-żmien qabel ma reġgħu feġġew is-sintomi kien itwal minn dawk tal-pazjenti li nghataw plaċebo.

Għall-kura ta' uġiġħ newropatiku dijabetiku, Cymbalta kien iktar effettiv fit-tħaqeq tal-uġiġħ mill-plaċebo. Fiż-żewġ studji li huma, it-tħaqeq tal-uġiġħ deher mill-ewwel ġimġha ta' kura sa tħax-il ġimġha.

Għad-disturb tal-ansjetà ġeneralizzat, Cymbalta rrizulta aktar effikaci mill-plaċebo fit-trattament tad-disturb u fil-prevenzjoni ta' rkadutti.

X'inhu r-riskju assoċċiat ma' Cymbalta?

L-effetti sekondarji l-aktar komuni b'Cymbalta (li deħru f'aktar minn pazjent 1 minn 10) huma nawżea (dardir), uġiġħ ta' ras, halq xott, hedla tan-nghas u sturdament. Fil-parti l-kbira tal-każijiet dawn kien effetti ħrif jew moderati, li deħru fil-bidu tat-trattament u naqsu hekk kif kompla t-trattament. Għal-lista shiha tal-effetti sekondarji rrappurtati ma' Cymbalta, ara l-Fuljett ta' Tagħrif. Cymbalta ma għandhiex tintużha f'persuni li jistgħu jkunu ipersensittivi (allergici) għal *duloxetine* jew għal xi ingredjenti oħra. Cymbalta ma għandux jintużha flimkien ma' inibituri tal-monoamino ossidaži (monoamine oxidase inhibitors, grupp iehor ta' antidepressivi), fluvoxamine (antidepressiv iehor), jew ciprofloxacin jew enoxacin (tipi ta' antibiotici). Cymbalta ma għandux jintużha f'pazjenti b'ċerti tipi ta' mard tal-fwied jew f'pazjenti b'mard gravi tal-kliewi. It-trattament ma għandux jinbeda fpazjenti b'ipertensjoni mhux kontrollata (pressjoni għolja tad-demm), minħabba riskju ta' kriżi ipertensiva (meta l-pressjoni tad-demm titla f'daqqa u tkun perikoluża). Bħal għall-antidepressivi l-ohra, fil-pazjenti fterapija b'Cymbalta ġew osservati każijiet iż-żolati ta' hsibijiet u mgħiba ta' suwiċidju, partikolarmen fl-ewwel ġimħat ta' trattament tad-depressjoni. Il-pazjenti fterapija b'Cymbalta li fi kwalunkwe mument ikollhom hsibijiet jew esperjenzi ta' dwejjaq jew niket għandhom jinfurmaw immedjatamentej lit-tabib tagħhom.

Għaliex ġiet approvata Cymbalta?

Il-Kumitat ghall-Prodotti Mediċinali għall-Użu mill-Bniedem (CHMP) iddeċċieda li l-benefiċċi ta' Cymbalta huma oħla mir-riskji tiegħu u trakkomanda li jingħata awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq

Aktar tagħrif dwar Cymbalta:

Il-Kummissjoni Ewropea tat awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq valida fl-Unjoni Ewropea kollha għal Cymbalta lil Eli Lilly Nederland BV fis-17 ta' Diċembru 2004. L-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq hija valida għal perjodu mhux limitat.

L-EPAR shiħ għal Cymbalta jista' jiġi kkonsultat [hawn](#).

Dan is-sommarju kien aġġornat l-ahħar fi: 12-2009.